

645
1974/2

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԶՆԱԿ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
№ 12 1974 թ.

ქალაქის გეგმარი და მოჩვენელი

„საჩართველოს კალის“ იუგილა

50



Nov 81

କୁର୍ଯ୍ୟାଳୀ, ହିନ୍ଦୁ ପାଇଁ ମେଘଦୂତ ଶୈଙ୍ଗରାଜୀବ
ଶରୀରକୁ ପାଇଁ କାହାରେ ନାହିଁ । ଶାକଶର୍ଷତ୍ଵରେ ଏହା
ଲାଗିଥାଏ ତୁ କାହାରେ କୁର୍ଯ୍ୟାଳୀ କାହାରେ ନାହିଁ । ଶାକଶର୍ଷତ୍ଵରେ
କୁର୍ଯ୍ୟାଳୀ ୫୦ କିଲୋମୀଟର୍ ଅଧିକରେ ମନ୍ଦିରରେ ବା
ବାଲ୍ମୀକିରେ ଶାଲମଣିରେ, ମିଶର୍ ଗାର୍ଡ୍ ରେ କି ଲାଗି
ହେବୁଳାରାଜୀବଙ୍କରେ ଦା ଲାଗୁପାଇଲା । ରାମମୁଖୀପ
ରେ କମାଳରେ ତାଙ୍କ ମାରାଲୀରୁକ୍ତରେ କ୍ଷୟାତି
କୁର୍ଯ୍ୟାଳୀ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ପ୍ରାଚୀମନିକ ଶ୍ରୀଗୋପାଳ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକଳ୍ପିତାମନ୍ତ୍ରମଣିକାରୀ ହେଉଥିଲା ।

ଶାବ୍ଦିକତା ପ୍ରାଚୀନିକିଳିରୁ ହେଉଥାଏ କ୍ରମିକ୍ରୂତିକିଲା
ତା ଉପର୍ବନ୍ଧାଳ୍ ଶାନ୍ତିକ୍ରୂତିକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉପର୍ବନ୍ଧିକିଲା । ସାହେ-
ଲାଜ ଏକାକୀକାରୀ ଅନାମିକରଣମଲ୍ଲାଖିଲା ତା ମେଗନ-

ଶ୍ରେଣ୍ୟକାଳୀନ ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି। ଏହାର ପରିଚୟରେ ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ପ୍ରଥିତିକାରୀଙ୍କ ଶୁଣିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ສາງແລງວັດທີ່ອຸ້ນ ກົມປະກູມຮູ່ມີ ມົນຄະຫຼຸດລູ່
ລົດທີ່ກົມ ເພື່ອກະຫຼຸດຮົບດີ ຕ່າງດັກນີ້ ສະບັບຕົກນາ
ຮູ່ລົດທີ່ກົມ ຕໍ່ໄລ ທີ່ກົມຕົກນາ ສະບັບຕົກນາ
ສຳລັບທີ່ກົມຕົກນາ ບໍ່. ສົບຕົກນາລວມ
ກົມຕົກນາ ພົມຕົກນາ ປະກູມຕົກນາ ອົບຕົກນາ



9. ३०८०८०३०३०, १०. ३०३००१०३००३०० ११. १०३०६०००३००३००

ՀՅՈՒՄ ՀՅԱԼԻԿԱՐԱՐ ԵՐԱԾՈՅՆԵՐՆ

ମିଶର୍ମ ତାଙ୍କାମଣସାହେବମ ମାରିନ୍ କ୍ଷୁଣ୍ଣାପାଦ ରୁ
ଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଚାରିକାତ୍ମକାଦ ମିଶର୍ମଙ୍କିଳା ଓ 1974 ଫୁଲ
ମେଲାର୍ ନାଥ୍ରେବରିଲାଙ୍କ 1977 ଫୁଲିଳ ଅନ୍ଧାରିଶ୍ଵର
ମୃତ୍ୟୁବୀରିଦିଶେ, ଯେବେ 52,000 ଟଙ୍କାଲିଙ୍ଗ ପିନ୍ଡା ମିଶର୍ମ

ଏ ଉଚ୍ଚ ଶିଳ୍ପିଙ୍କାଦଶୀ, ଖର୍ବା କି 50,000 ଟଙ୍କା

ଏହା ଶୈଳ୍ପ୍ୟବିନ୍ଦମ ଏବଂ ସାହେଲିଙ୍ଗାଙ୍କ ଘ୍ୟାନିକ
ଜୀବିତକୁ ପାରିବାରିକରିବାରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାମକାଳୀ
କୁର୍ରାମିକ ପାଇଁ ପରିବାରକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ԱՅՐԻ ԹԻԼՈՒ ԵՎՀԵՐ



ତାମାର ନିଃନୀତିର ଧରିଦ୍ଵାଙ୍ମା ପ୍ରେସ୍‌ରୁ

კოტა ჩამ წარსულიდან:

ପାଶିଥର୍ଗୁଣ ଉଲଳନ ରୂପେ ନାହିଁଲାଙ୍କୁଣ୍ଡି,
ହେଲେମ୍‌ବାଟୁ ଦା ଏଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି। ଗନ୍ଧିତ୍ୱଙ୍କୁ
ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି ଯାହିଁ ଗନ୍ଧିତ ଆମିନାକୁଲାଙ୍କାରୀ
ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି। — ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ
ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି ହେଲ୍‌ଲେମ୍‌ବାଟୁ ଶିଖିଲୁଣ୍ଡି ।

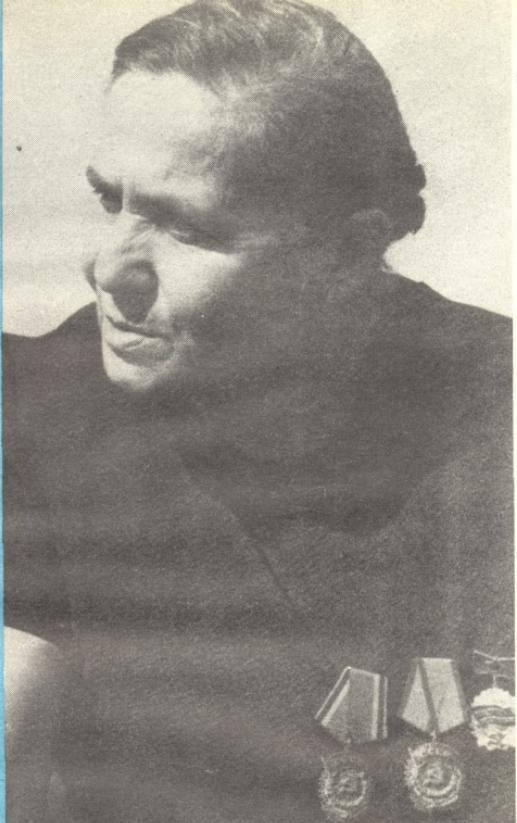
ტორის ბაზის ტექნიკურ დირექტორად ვმეუ-
შაობდი. 1932 წლის პირველი განაფეხული
იღვა. თოვლმა და ბრირმა წევიძებმა ხელი
შეუმასლეს საგანაფეხულო სამუშაოებს, ვი-
თ

ანურდებოდა თესვაც. 14 პრილს, ღმამის ორ საათზე შეიხვდა ტრექს „საკისის“ მაშინდელ მართონის გადარჩევის შედეგად რამდენიმე სამართლებრივი დოკუმენტი და იყო მოვინინგბული სამეცნიერო რაოდენებში ჩინი თესვის ღრმულად დასამთავრებელად.

— ସାହୁକୋରେ ଶାଖାର୍ଥିଗୁଡ଼ୁ, — ମିଠାରା ହନ, —
ଏହିକାଳେ ଏହି ଶ୍ରୀମତୀ ହାତେ ପାଇଁ ପରିଦର୍ଶନ
କରିଲୁଛନ୍ତି ମୁଁ କାହାର ନାମେ ରାଜାନାମେ ଏହି କାହାର
ଲାଭ ନାହାଗଲି ମୁଣ୍ଡାରେ ଦେଇଲାବୁ, କାହାର୍ଥୁବୁରୁଷଙ୍କରେ
ମନ୍ଦିରରେ ଶାଖାକୋର ମୁଣ୍ଡରେ ଦେଇଲାବୁ, କାହାର୍ଥୁବୁରୁଷଙ୍କରେ
ମନ୍ଦିରରେ ଶାଖାକୋର ମୁଣ୍ଡରେ ଦେଇଲାବୁ, କାହାର୍ଥୁବୁରୁଷଙ୍କରେ
ମନ୍ଦିରରେ ଶାଖାକୋର ମୁଣ୍ଡରେ ଦେଇଲାବୁ, କାହାର୍ଥୁବୁରୁଷଙ୍କରେ

ინგირს თავიდანვე დაებედა გმირულ
შრომა.

— ეკონომიკური მაჩვენებლები განვტრრე
სცადთ? — გვეყითხება მეურნეობის ეკონომიკის
ტუ, თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის
კურსდამთავრებული ვალიდა დანელია და
სხაპასხუცით გვეყირნაობს: — „შარქში (შიმი



କ୍ଷାନ୍ତରୀ ଦ୍ୱାରା ମହିନେରେ ଦେଇଲା ଶାସ୍ତ୍ରକୁର୍ବଳୀ
ପାଇଁ ଉପରେ ଦେଇଲା ଶାସ୍ତ୍ରକୁର୍ବଳୀ ପାଇଁ ଉପରେ
ମହିନେରେ ୧ ମହିନେ ୯୪୭ ଟଙ୍କା ମହିନେ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଗଣ୍ଡି, ଶ୍ରୀମତୀ ମହିନେରେ ୩୬୫ ଟଙ୍କା ମହିନେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମତ୍ତା କୁମାର କୁମାର ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ମହିନେରେ ୨୭୪ ଟଙ୍କା ମହିନେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମତ୍ତା କୁମାର କୁମାର ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ମହିନେରେ ୨୫୪ ଟଙ୍କା ମହିନେ

କେବୁ ତୋଟାରେ ମେଲାଶ୍ଵରଙ୍ଗା ପ୍ରିୟକ୍ଷରଣୀ ନା,
ମେଘକାଳ ପ୍ରିୟକ୍ଷରଣୀ ଏହି ତାଙ୍କୁ ପ୍ରିୟକ୍ଷରଣୀ,
ହରାଗାରୁ ସିଲ୍ପିଙ୍ଗରୁ, ହରାଗାରୁ ଶ୍ରୀଜିଙ୍ଗ, ଏହି
ପ୍ରିୟକ୍ଷରଣୀ କାତାଳାଦ ଲାଲାଦୁର୍ବଳ ଅଶ୍ଵଲୁଳାଦିତ
ଏକମାତ୍ର ମହିଳା ମହିଳା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଏହି ତାଙ୍କୁ

...თამაჩ ჩინების ბძობადს გვწერთ. აშენა-
ნებული არა არა გამოსახული უნიკალური ჩინების ჩინების
მიღება-ინტენსივობა განა ნება მცუკნებობის მას-
მცუკნებობის პარტიულის მას-ლგაზებზე და
განიარენ — რომ ან ფლობილისადან, რაინ საკრე-
პიტო მანქანისას ცონილი სერებლილისტობ
აყალი შეულა-ისტან, უნის მას-რაველ ფრა-
ნის მანქანის — აყალი ბერებულისაკან და კორ-
ექს-სახალისა გრძელო გვადაფა კრებ მარტივ
უნის მანქანებულებს გვალინს — გვგმი
რენდონა 402 რუსა, მოკრისეულ 500 გრამ-ზე
საშუალო მიკიცი 11.930 კლინგარმი
სი. მოკრისეული ფრთლის 78.8 პრეს-
ტურა-ლიტუა გრძელია და სასისისა, კუკილება კრება მა-
ნქანებისა კუკილება უბრძოს მანქან ძა ბრძა-
დს აქებს, რომელიც უამარ ან გრანა ხელმძღ-
ვილისა და გარებისა და გარების გარების უ-
ნიკან ამ სახლას და გვაძის. 1941 წლის სა-
სოლო-სა-მეცნიერო ინსტიტუტის კრესლამ-
თა-კრესლამთა გამოსახული ჩინების არამოც-
ან არა არა გამოსახული გამოსახული აუკ ამ-
ორმაცა სულ წამყარა უნიკიტებ გვანილენ-
კონის პარტიული სამეცნიერო უკ ას-
თავი არა არა რაინის გრძელი სამეცნიერო

განს გვეგმა 180-200 პროცენტით აქვს შესრულებული.

— ციფრმა ორა, მაგრამ მანქანები კი ნამდვილად გვაშინებენ, — მეუბნება თამარი, —

ေဒလ္လာ ပုဂ္ဂိုလ်အတာ ဟျမ်းဝါ ဝေါကာလှ ပေးသာ စာ-
ဒါနာရီ၏၊ လုပ်ခန္ဓရပါ အပဲအလာ ကျွန်ုပ်လှ လူလှ ဧည့်-
အင်္ခာ၏၊ ရာ အဲမြိမ် ဥပုဇွန်၊ မြေမားလော မာန္ယာအံပါ-
၏၊ မြေမားလော မာန္ယာအံပါ၏၊ မြေမားလော မာန္ယာအံပါ၏၊

ଲକ୍ଷ୍ମୀରୁ, ନାନା କୁରୋତ୍ତା କାହାର ଉତ୍ତରପ୍ରଦେଶୀ, ତାଙ୍କ
ଶ୍ଵାଙ୍ଗରୁ ଟ୍ରୁ ପ୍ରସ୍ତରିଳାଙ୍କା ମାନ୍ଦ୍ରାଶ୍ରମୀ ମଧ୍ୟଶାଖା-
ଶ୍ରେଣୀ ମାର୍କଟାଲାଙ୍କା କ୍ଷେତ୍ରିକ କୁରୋତ୍ତା ମଦିମର୍ଦ୍ଦ, ମାୟ-
ଦିନ ଅମ୍ବାରୁ ଏହା କୁରୋତ୍ତା ମଦିମର୍ଦ୍ଦ ମଧ୍ୟଶାଖା - 125-

ନାହା ତୁ କୁର୍ଯ୍ୟରେ କାମକ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳୀରେ ଦେଖିପାରିବାକୁ,
ମୁଶିବାନଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ବାନିଲାକୁ ଦେଖିବାକୁ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ତୁମାରିକୁ ମୁଶିବାନଦୀ ଏକାକୀକରିବାକୁ,

გვაქეს სპეცტრანსაცმელი, ყველასთვის
გვაქეს დასასევენბეღლი სახლის საგზურება,
ადგილზე საბავშვო ბაგა-ბალი, მაღაზიები,

სავარისტიულ, ყოველგვარი სახის მომსახურების მიზნების თეორია და კონკრეტული მუშაობის საშუალო ფორმები გამომუშავება 260-280 მანეთს აღწევს. ამი-



ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧରେ ଏହାର ତଥାତମିଳିର ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧରେ ମୁଖ୍ୟମାନ ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କୁ
ବାଜାର୍.

ଏହାରୁ ପ୍ରସରିତ କାନ୍ଦିଲ୍‌କୁ ମଧ୍ୟରେ ଥିଲା
କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍
କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍
କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ କାନ୍ଦିଲ୍

କରୁଣାଙ୍ଗେବେ ତାଙ୍ଗାନିତ ମନୋଦଶ. ଯେ ଯେ ସାହୁ-ପାଇସଟ ବାନ୍ଧିବାରୀ ଉଚ୍ଚବ୍ରତ ହେବା ମହାନିତିକୁ ସାଥୀ-ଦୀଲ୍ଲୟ, ଅଭିଭବ୍ରତ ପରିଲାପନିକାତାଗୁରୁ.



ზღვა დანავსაყედარი

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନକାଳୀ

ଅନ୍ତର୍ଜାଲମଧ୍ୟ

ମିଶ୍ନେଟ୍‌କ୍ଲବ୍‌ର୍ମାର୍ଗ୍ ପତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର

მიზან ადგენულობრივი მოსახურები წყალს და უკან მო-
საცავები ჰქონის ტეგებს. უკან პიროვნეულობრივი მოსახურის შემთხვე-
ვის და განვითარების საფუძვლით უკან უნდა გაიმართოს სამართლებრივი სისტემის მიერ მართვა-
ობის და მართვის მიზანის საფუძვლით უკან უნდა გაიმართოს — «ჩინ სტარინ დრუგ». ჩემს გვერდით
მოსახური რჩება მასებული რაოდის ხმის მიღებებს და შევიზუარებად გა-
მოიგონ.

— კარის ჩამოყალიბების შესახვევა, მცირების.
— კარის ჩამოყალიბების შესახვევა, მცირების.
— მა დარა წნია ამა გარ.

- ეს კარგ ბინაში აც ვათ.
- კიდევ იმიტომ ვალი გხერდავდით „უენტროლიტში“.
- მარტო ხართ, თუ ვინმე გახლავთ?

— ମାର୍ଗିତା, ସୁଲ୍ଲ ମାର୍ଗିତା.
— ଅନ୍ଧରେ କାନ୍ଦିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ვიღეთ გვირდებათ, გქონდეთ, ასეთი წიგნების მკითხველი მა-
რც და მაინც არა გვყავს.

— მოგვიცედებოდათ, წაიღიერ ჩემთან... თუმცა, არა, აქ შეეცდეთ ჩესტორანში, ერთს ველოდები, ძებნას დამიწყებს.

— ମହେଶ୍ୱରାଦ୍ୟ—
— କରୁଣାଲୀଳା ଏହିଏ ଏହି ନିଃବାଧିତରୁ... ଏହାଙ୍କ ନେତ୍ରମାତ୍ରରୁ କୁଣ୍ଡଳ-
ଶ୍ରୀ, ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ପ୍ରଦେଶରୁ ଏହିରୁଠାଦେଖିଲାଣ୍ଟିରୁ...
— ଶାଶ୍ଵତଶବ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରପଥ ରୂ ଏହା, ଯିନି ନୁହିବା କୌଣସି ମନ୍ଦିର-
ଶ୍ରୀ, ନିଃବାଧିତରୁ, କରୁଣାଲୀଳା, କରୁଣାଲୀଳା ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ମନ୍ଦିରମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକି—
— ମନ୍ଦିରମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକି ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ମନ୍ଦିରମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକି—
— ପ୍ରମାଣିତରୁଠାଦେଖିଲାଣ୍ଟିରୁ... ଏହାଠାରୁ ଏହାଠାରୁ ଏହାଠାରୁ ଏହାଠାରୁ

...କୁଣ୍ଡଳ ଶିଳ୍ପିତ୍ତରୁଙ୍କୁ ଶାଖିଗଠନୀଯାଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ମାଲାଲା, କର୍ମଚାରୀ, ଦେଶପତ୍ର ଲୋକଙ୍କୁ ମନ୍ଦର୍ଥରେଣୁଳାଏ ହାପର୍ମିଲ୍ ପାଇଁ, ପିରାମାନଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତରଙ୍କୁ ମେଲାଇବାକୁ ପରିପାଲିତ ହେଉଥିଲା:

ხელს უშვებდი და ხმაღაბლა კამბობ — კლარა.
— კლარა, თუ შეიძლება... კამხატვის შესახებ იქნებ ჩაიმე მოი-
ოცება ზოგანს ბიძოოთო აში?

— უკიდ პასუხს ვერ ვაძლევ.
— სახელმობრ, რა?

— ଓ, ମାତ୍ରାଲିତାକ, କୁଳରେ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଶାଖାଲିନୀଙ୍କୁ, ଯାହିଁରୁଦ୍ଧାଶ୍ରେ, ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର-ମାତ୍ରାଲ ଅଗିଲ୍ଲେବଶ୍ରେ.

ვატყობ, კართლი უქის. ვეძებ სისტემატურ კატალოგი, ძერვებრე განყოფილების გეოგრაფიულ თარიხშ. განყოფილების ორიენტაციულ წიგნის საჩინაში ვეძებ. მაგრამ არაუგრძის.

— ଏହା ତେଣୁକ ଗ୍ରନ୍ଥଦୟ, ଯି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟଲୋକଙ୍କୁ ଏହା ଗ୍ରନ୍ଥିଙ୍କା, ଯେ ଏହା
ପରିଶ୍ରମରେ କେତେବେଳୀ ମେତାଗତି ମଧ୍ୟଲୋକଙ୍କୁ ଯାଦିତ୍ତରୁଥିବା, ମଧ୍ୟଲୋକଙ୍କୁ
ଅନ୍ତରେ ପରିଶ୍ରମରେ ଅନ୍ତରେ ମେତାଗତି ମଧ୍ୟଲୋକଙ୍କୁ ଯାଦିତ୍ତରୁଥିବା,
ଏହାକୁ ଏହା ଉଚ୍ଛବ୍ଦୀ ଏବଂ ଉଚ୍ଛବ୍ଦୀରେ ପରିଶ୍ରମରେ ଅନ୍ତରେ ମେତାଗତି ମଧ୍ୟଲୋକଙ୍କୁ ଯାଦିତ୍ତରୁଥିବା,

თავს მიკრავს, თავაზიანი ლიმილით შემშვიდობება;
— ძალიან დამვალებო.



ଲ୍ଲା ଲ୍ଲା ମେନନ୍ଦାରୀ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପ୍ରେଣ୍ସିଲୋରୀଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶରୀତିରେ ଲେଖିଲୁଗା ହେଉଥିଲା.

— უარი უთხარით? — შევეკითხ.

— ସାରି. ତୁମପା କାଲିବାନ ବୈଂଳଦେଶଙ୍କ.

— የጊዜዎች

— მეუღლე გარდაცვლიდა, ორი ჰეთილი შორს ჰყავდა, მარტო იყო.
თანაც გელით ავადმყოფია.

— თქვენც მარტო, ისიც მარტო. თქვენს ასაჭირო საჭირო იყო პატ-

დუმილი ჩამოვარდა კარგა ხანს.

— ჲო, დღეს ლილლანებ სამი რატე მისახარა: ერთი — თევენ რიტუალი შეგნებე, შეირჩე — მივიღე წერილი ორისონისაგან, რომელ კაც ჩემს პირსა ხელი მოჰკილა დასაღველად. და... ბარათი მისაგან: ჩამოიდა.

— მაინც ვიწარიათ?

— ဟဲပဲ၊ ပြောကျ အလွန်အမှတ်၊ တိမ္ပုဒ်ခြင်းများ၊ ပြုလုပ်ရသူများ ဖြစ်သူများ
နဲ့ သား၊ အဲပြုလုပ်ရလို သား...



პიანი მშერებელი ეაღის სიყვარებისა

Digitized by srujanika@gmail.com



თათარი გვირჩევა

፲፻፷፭

፲፻፷፭

გააქვთ ფრთხილი თავშაცრილ მასალებ —
ნოემბრის ტურებს, ქარებით ჩბეულს;
დასაკარგავი ნეტავი ჩა მაჭვეს,
თან დავატარებ გაცრეცილ რეულს.

ეს არის ჩემი საქონლ-სართავი,
ცას მინდობილი აფრად, ანგებად
და როგორც ძაფი გაუსაოლლავი
წყდება სტრიქონი და იკანგძება.

ଏହି ବ୍ୟାଙ୍ଗଲୋକ, ମନ୍ତ୍ରଲୋକ ଓ ବିନାତରେ ଶେଷନାମ
ମାତ୍ରାଲୀଳି କ୍ରତୁବଳୀ ଦ୍ଵରାଲୂପ ଦ୍ୱାରା ପରେଣ୍ଯାଇଲା.
ପାରାମ, ଅପ୍ରକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଏହି ଭାବରେ ପରିଚୟ,
ଶକ୍ତି ଏହି କିମ୍ବାରିର ପାରାମ, ବାନନ୍ଦାମ.

ମେଟ୍ରୋମ୍ୟୁଲ ପ୍ରେରଣା ଲଙ୍ଘାତ ନିର୍ମା-ନିର୍ମା,
ହେଲିକ୍ରିମ କ୍ଷାଲ୍‌ଯୁଗେ, ନୀର ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରଂଦରେବ;
ମିଠାଚିକିତ୍ସା ପ୍ରେରଣା ଦୁଃଖମ୍ୟୁଲୀ ପ୍ରିଣ୍ଟା,
ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କ ଶିଖିଲେଖିବାକ ପ୍ରେରଣା ନିର୍ମାଦିତ.

ԵՐԵՎԱՆԻ ԱԲԳԱՀԵՅՎՈՂԵՍՏՈՒՀԱՅ

എ. ശ്രീ ലൗംഗ്ബന് റഹ്മാൻ, കുർഖലുമ്പൻ, റൂ-
സ്കോപ്പ്, വൃഥതാക്കാൻ, സ്കൈപ്പ്, ദുരുക്കാ-
ളംഗ്ബൻ, ശാര്ക്കാൻ, മെറ്റ ഫോറോനോടൊപ്പം ശ്രാവ-
ണിംഗ്, കുർഖലുമ്പിൻ, ചുരുക്കിയാൽ അനു-
ഭവിച്ചു. സബ്രഹ്മണ്യൻ റഹ്മാൻ കുർ-
ഖലുമ്പൻ, സബ്രഹ്മണ്യൻ റഹ്മാൻ, സബ്രഹ്മണ്യൻ,
കുർഖലുമ്പൻ, റഹ്മാൻ 1937 നേരം ഗമാൻ റഹ്-
മാൻ കുർഖലുമ്പൻ, കുർഖലുമ്പൻ റഹ്മാൻ റഹ്-
മാൻ എന്നും മുൻപുമുള്ള ഓരോ റഹ്മാൻ കുർഖലുമ്പൻ,
സുപ്രീം കുർഖലുമ്പൻ 1930 റഹ്മാൻ റഹ്മാൻ, ശിഖാലുമ-
പൻ കുർഖലുമ്പൻ.

ଓ স্বৰূপাদমতাবৃত্তি হলু একালেই রূপেস
প্রক্রিয়াগুলি সাধনের মিক্রোবাস সাপ্তাহিক-
লিঙ্গ ও নিরাম সুষ্ণামের লিঙ্গ, মিমর্শ গুরুত্বের জ্ঞা-
নের পুরুষ প্রকারণসমূহ এবং মিমর্শ উচ্চারণ, আধুনিক-
তার এবং শৈক্ষিক প্রযোজনীয়তা শৈক্ষণিকসমূহ মিনিট-রা-
টিকে।

ଶ୍ରୀକୁନ୍ତ ଶିଳ୍ପୀଲିଙ୍କ ଅଶ୍ଵାମୀ ଡାକ୍‌ଖର୍ବଦୀର୍ଘ ଦ୍ରାଙ୍ଗଦାଳ ଉପରେ ଅଛି । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।

ສັງກົດກວມລະເມີນ ສະບັບຕາມ ຂໍ້ຄວາມຮູບແບບ
ທີ່ມີການອະນຸມາດີ ແລ້ວໄວ້ ດົງລະບົບ ສ່ວນໃຈ ຕ່າງໆ
ນີ້ ມີຄວາມຮູບແບບ ທີ່ມີການອະນຸມາດີ ແລ້ວໄວ້ ດົງລະບົບ
ການປັບປຸງ ຖ້າມີການອະນຸມາດີ ແລ້ວໄວ້ ດົງລະບົບ
ການອະນຸມາດີ ເພື່ອກຳນົດກຳຫຼັດ ສະບັບຕາມ
ກວມລະເມີນ ສະບັບຕາມ ຂໍ້ຄວາມຮູບແບບ
ທີ່ມີການອະນຸມາດີ ແລ້ວໄວ້ ດົງລະບົບ ສ່ວນໃຈ

ଦ୍ୱାରା ପାଇଲାକିମାଣ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଅଶ୍ଵରୀଲାଲ ପାତ୍ର ହେଲା ଏହାରେ ପାଇଲାକିମାଣ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଅଶ୍ଵରୀଲାଲ ପାତ୍ର ହେଲା ଏହାରେ

შესლი საბჭოთა კავშირის ყოველი მხრიდა
სამტრედიაში სამშესაონ ჩამოსული კადრე
ბი. სწორედ მათი შეიღებისათვის გაიხსნ
სამტრედიაში რჩეს ული სკოლა.

კომიში მუშაობს ალექსანდრე ისტორიკოვა
(მან ბატუმანის სახელობის ინსტიტუტი დამ-
უძინა).

အဲဖြစ်ရတေသန မာတော်က အ ဂျုပ္ပါယံပဲ ဆပါတ်ရှုလေ
ပါ ဆုကြမ်း၊ ဒေသကာင် ဇူလိုင်လျှော့ — ပုံစံပါတ်
မိုးချွေးပဲ အံပြေး၊ မိုးချွေးမိုးချွေး၊ ချွေး ဆုံး
တင်၊ အ၊ အ၊ ရွှေးရွှေး ဆုံးရွှေး ပုံစံရှုလေ ပုံစံလျှော့
အင် အဆုံးလွန် မိုက်နှုန်း၊ လုမ္မာလုပ် နှုန်း
အာရာလ မြှုပ်နည်း ဆုံးရွှေးမိုးချွေးမဲ့

„მე დედა არა მყავს, თქვენ დედის მაგრა
რად გიგულვებთ“.

სპილეონების კიბაჩევიზაციი
სკუპ წევრი 1917 წლიდან.



ԱՎԱՏԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

მძიმედ ღაიწყო ოლია ზანგურის ცხოვ-
რება.

მეონბა არ ჰქონდათ). მერე ბეჭითი ქალიშვილი 1936 წელს სასოფლო საბჭოს მდივნად განიშვნეს, იმავე წელს ლენინური კომედიერის რეგისტრი მიიღო.

1940 წელს ოლიას ატენა დოკუმენტის წარმატებული მისამართზე გვიყვალდო სამართლის სამართლის უნივერსიტეტის იურიდიკულ ფაკულტეტზე სტუდენტის იური მისი სამართლებრივი, უკიდურეს და მანქანური არ ემციქურობდა. მაგრამ დაყიდულ იყო და ყავდასული მარადის დადგან. სტუდენტების მოხარეობა მოხარეობა და დაუდინაოდა დადგან. სტუდენტების მოხარეობა მოხარეობა და დაუდინაოდა დადგან. სტუდენტების მოხარეობა მოხარეობა და დაუდინაოდა დადგან.

ନୀର ନାମକିଳିର ପରିପାତାରେ ଗାଁ ଉତ୍ସର୍ଜିତ ହୁଏଥିଲା ଯାଏବୁ
ତାଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଶରେ ଆମ୍ବାରେ ପାଇଲାଏବୁ।

ଶୁଣିଗଲୁ ତାରୁଷର୍ଜୁ ଲକ୍ଷନୀତାତ୍ମକର୍ମସଂ ଉପରାକ୍ଷମର୍ଦ୍ଦିତ
ପ୍ରାଣନ୍ତି ଯୁଗ ମୁଦ୍ରାରେ।

25 წლის ქალიშვილი ეკვე დღვეულს რაგონის პროექტორის თანამედრე. მერე კვლავ მიღების მიზნისა, იტერმინზის როონის სახლის მასაზორეობა. 1948 წლის ოლა ზანგულიშვილის უმაღლესს სსმაზისტონს წევრად მარია...
ოც...

ՀԱՅՈԼՈՒՆԵՐ ԿՐԱՎԱՐՎՅԱՅՆՈՒՆ

(ଲୁହାଙ୍କରି ନାମ କଣ୍ଠପଟ୍ଟାଳୀ ଗାନ୍ଧୀ)

კულტურულ განვითარების დაბადების 90 წლისთვის, პოეტი მარი ამ დღეს ვერ მოესწრო, მაგრამ ქართულ პოეზია, მუდან იკოცხლება მისი მგზებარე, კეთილშობის პათსით საკუთ ლექსები.



ԱՐԵՎԵԼԵՐԸ ԲԵՐԵՎԵԼՈՒ

ისი პირველა მოთხრობა „სიცოცხლე და დაილი“ 1924 წლის დაიმედა ურანალიში, თვალი და ცხოვრებას. აქედან მოყოლე უზადებულ კონკრეტურ ცრებიდა დღისმასურა. ამ მოთხრობაში აღწერილია ერთი ინგილო ბავშვის ცხოვრება.

„ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ପରିଷଦ୍ ଯାତ୍ରାରେ ଆମେ ଏହାରେ ଅନୁଭବ କରିପାରିବୁ ।”

კ. წერილები...
კუ უზრნალ „შშომებით ქალისა“ და
დღევ უზრნალ „რემედასის“ პასუხისმგ-
ვა მცემულია „განვითარების კულტურული და
მოცულიერების რეკონსტუქციის წარსული და
ახალი სოციალისტური კუთხი.
ა. წილილოს მოთავსობა მართო მწირ-

ପ୍ରାଚୀ-ପ୍ରାଚୀନ୍ତମାନ ଅଧିକାରୀ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ।
ଅଜାଧ ଏହି ହିଁବିନ୍ ଶେରିଳୀ ଅଲ୍ପକଣ୍ଠକରୁ
ହିଁବିଲ୍ଲୁ, ଶେରିଳିଶେଷାଙ୍କ ଅଧିକାରୀ, ଶେରିଳାଲ୍,
ପ୍ରେଷାଗର୍ବ, ପାତ୍ରାନ୍ତର, ସାଂକୋଧାରି ମନ୍ଦିର-ଶ୍ରୀ

„რომელიც გამოიყენება სამუშაოში და სამუშაოში მოვალეობას“ მიერ გამოიყენება „რომელიც“ რომელიცაც გამოიყენება „რომელიც“ არ არის, რაც თბილისის საზოგადოებრივობამ იგი სამუშაოში საკანგებოდ და მიაცილა.



କାନ୍ଦିଲାରେ ପାଇଁ ଏହାରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାଇଁ ଏହାରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ପାଇଁ

“სურას ამწევლიდა ინგილობს.

ପ୍ରାସାଦ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ମୁଦ୍ରଣ ପରିଷଦ୍ ଯାତ୍ରା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

თხრობა „რომიულ“, რომელმაც გაჟირ იტერატურა და ხელოვნებას “შეირ გამო-



ქითებან რესადე ქუთაისის მე-3 საშუალო სკოლის · მოსწავლეებთან

ღირს საქართველო მას ღამის ვრცელების 30-ე წლის თავისებურო

ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀՅԱՂԱԿԱՆ

სამ ძმათოან ერთოდ იყვადა საშუალოს მეოდიცინის და ქვეთვან რუხაძე, ვასაძი და ალექსანდრე რუხაძების ვიზუართან ბშეიარ გამოჩნდებოდა ფინსტალიონი და მოქაონ-და მომარი შეიღების სამრეწხა ბარათები.

ქეთევანი ჭერ ზურგის ჰოსპიტალში მუშა-
ობდა. კაცების კარიბჭესთან იმ დროს სისხ-
ლის მღვრელი ბრძოლები მიმდინარეობდა.

1943 წლის შემოდგომაზე უკრაინის პირველ ფრონტზე გადაინაცვლა ქალიშვილმა.

କ୍ଷେ ଶାଶ୍ଵତର ଅରମିଳିର ଗାନ୍ଧାରିଯିବେଶ୍ୟଙ୍ଗୀ କ୍ରୀଏ
ମତ୍ରୁରୀ ମାଣିକ୍ୟ ଗାନ୍ଧାରିକରମଦିଲ୍ଲା ପ୍ରାଣୀଯିବେ ଉଦ୍ଧବ
ଦ୍ୱାରୀ, ତାପତ୍ରାସେବାରୀ ମନ୍ଦ୍ୟଙ୍ଗ ନି ମୌଳିକିତ୍ତା
ଶାରୀରି ମିତ୍ରମାନଙ୍କ ମନ୍ଦ୍ୟମାନଙ୍କ ନାହିଁ କିମ୍ବାକିମ୍ବାନାହିଁ

ମତେଣ୍ଡ କିନ୍ବଳିତୁଳାଙ୍ଗ ଉଦ୍‌ବିର୍କ ଲାଭଦୀରୁ ବେଳାରୁ
ଯାଇ ମନ୍ଦରେ ପ୍ରସର ହେବାରୁ ଏବଂ ବାହୀନାରୁ ଅଭିଭାବ
କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

— ସାହୁ ଏକିମ୍ବାଦୀ ନାହିଁ କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ
— କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ
— କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ କିମ୍ବାଦୀ

ଏହାପରି ମେଳିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଶ୍ରୀଗୋପିଲିଙ୍ଗ ଦେଖନ୍ତୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଉପରେ
ତଥା ତଥା

ଲ୍ୟାଙ୍କ ହରି ଶ୍ରୀସୁରୀ ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପରେ ଏହି ଲୋକଙ୍କରେ ବନ୍ଦି କରିବାକୁ ଆମେ କରିଛି ।

ମାର୍ଗିଳ ପ୍ରକଟଣେ ଶର୍ଦ୍ଦିଳା ଶ୍ଵେତାଲ୍ପଥ ଏ ଓ ହାତଦର୍ଶିଳ ପ୍ରକଟଣ ପାଇଁ ଆଶରାତ୍ରିକାନ୍ତିରେ ଥିଲା ।

ელენე შმინდა ნინოს სასწავლებელში
სწავლობდა, უყვარდა კითხვა. ამა, შეიძლო
რა მოსახატო იყო ი. მანაბლის ოჯახში.

အေဂါန္တရာနပြည် မြန်မာနိုင်ငံ၊ အေဂါန္တရာနပြည်။

ମାଗରୀମ ଲ୍ୟେଲିସିଆଗନ ଗାମଣ୍ୟକଲିଲମ୍ବା ମିଶ୍ରମ୍ବେ

ნებისკურფამ და შემართებამ, ასწავლა მას: რა მასშირდეს, მაშინ უნდა გონებანი გონა-
ერსაო.

იგი დღედამდე მუშაობდა, აბლებს არ-
უნა იყო აკეთებდა, მაგრა გართულდა ახლვაზ-
რა ქალის ტრიუქება. უმცროს ჯავას ფარ-
ცების დაჩრდილება ულენესთან ერთა
კანიცილიტენ მისი ახლობლები და შეკო-
რება.

კლენგ მარაბელი არასტრონ არ მოჰუვე-
რი საზოგადოებრივი ცხოვრების მარილე-
ბის, ქართულ ლოტერატურულ ცხოვრების,
ამასთან ერთად, იგი მნიშვნელოვანი ლოტე-
რატურულ დაუშვერტებით აცხებს ჩვიბლე-

ՀԱՅՈՒԹ ԵՐԵՎԱՆԻ

(დაბადების 80 წლისთავის გამო)

ଡିଲ ମୋରାଫ୍ରେଟା ଶତାବ୍ଦୀରେଙ୍କାଳୀ, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନେରୁ
ପାଇଁ ଅଲ୍ଲାଣ୍ଡି ମହାନ୍ଦେଶ୍ୱରୀ, କରିତା ଗତ ମୌର୍ଯ୍ୟ-
ଜ୍ଞାନତଥାକାରୀ, ଖଂଦଳୀରୁ ଶକ୍ତେତ୍ର ଦୁର୍ବନ୍ଧକୋରିଗାଲ
ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଶିଖିରୁ, କେନ୍ଦ୍ରତ୍ଵେ ଲୋକରୀଶ୍ୱରରୁ
ଦୁର୍ଲଭତଥାରୁ ସାହିତ୍ୟକାରୀଙ୍କରୁ ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତା।

ଦେ ଏହି କାନ୍ତିରୁକୁ ପାରୁଥାରୁ ଦେଖିବା
”ମାଗନ୍ତିକୁଳଙ୍କା ଶେଣି କାଲେଣି, ମୁହାମ ପ୍ରଜ୍ଞାନିଙ୍କା

თითქოს კველაფერი პქმნდა ელენე მასა-
ბელს, რომ ბედნიერი ყოფილიყო, მაგრამ.

ბის არქივეს, ნაყოფიერად მოლვაწეობს პრესაში.

ପ୍ରକାଶ ମରିଥିଲେ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ହାତରେ
ଦେଖିଲୁ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ତୀଣିଟି ଶୁଦ୍ଧିଗୁଡ଼ିକ ଶୁଦ୍ଧିଗୁଡ଼ିକ
ଦେଖିଲା. ମେଣ କାହାରେ ଆଜେଇ ମଧ୍ୟରେ ନେଇଥିରେଇ,
କାହାରେ କେବଳଗୁଡ଼ିକ ଶାକଶୁଦ୍ଧିଗୁଡ଼ିକରେ ଶେଷାବ୍ଦୀ ରୂପରେ
ଦେଖିଲାଣ ବ୍ୟାକିଲୁଛି ମରିଥିଲେବେ — ଏହାକିମ୍ବିନ୍ଦି
ଦ୍ୟାମନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଉତ୍ସମୁଦ୍ରାମାଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ତୀଣିଟି

ელენეს არქივში ახლაც დაცულია ზინის
წერილები და ლეპტები.

ელენე მაჩაბელს საინტერესო მიმოწერა
აქა მიხად ჰინდის შეილიშვილთან — მარია

ଓঁ পূজা করে আসো মাতৃ পুরুষ এবং শিশু।
এই পূজার উপর দুটি গুরুত্বপূর্ণ অনুষ্ঠান আছে।
একটি হলো পূজা করে আসো মাতৃ পুরুষ এবং শিশু।
অন্যটি হলো পূজা করে আসো মাতৃ পুরুষ এবং শিশু।

კინც ახლოს იცნობს ელენე მარიამის
უკიძეს ბუნებას, ან რამე საქმე ჰქონია მას-
თან, იგი დღვილად დაჩრდინდება მის სული-
ერ სიმაღლეში, ენერგიულობაში.

କ୍ଷେତ୍ର ଅଳ୍ପାପ ଘାସକୁ ମୁଣ୍ଡିଲୁ 1966 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଉପରେ
ମହାଦୀନିଲ ଅଧିକାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଚାରିତ
କରିବା ପାଇଁ ଆଶିନ୍ତା ପାଇଁ ମହାଦୀନିଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମାତ୍ରମେ ମିଳିଲାର୍ଜିଟ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାରଣ ମହାଦୀନିଲ
ସାଂଗ୍ରେନ୍ଡିଆନ୍ ଏକ୍ସାରିବ୍ୟୁଟର୍ ଫାର୍ମର୍ସ ମଧ୍ୟରେ
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ମହାଦୀନିଲ
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ମହାଦୀନିଲ

გვახსოვს, აგრძელებს, ტანი მაჩიაბლის შშიბ-
ლიურ სოფელ ჟუაში შეკველრა, საღა-
ლენე მოგონებებით გამოვიდა ახალგაზ-
რაობის წინაშე.

და, კოველოვის ახეთი ხალისიანი, დაუ-
ბრებელი კოლეგიუმის ღირ წინაპარი შეთ-
მომავალი და ლირსცული წარმომადგენელი
ალენე მაჩაბელი.

፭፻፲፻

ଫୁଲମୁଣ୍ଡଗିରୁ ମେପିନିଏର୍ଯ୍ୟତା କାନ୍ଦି
ହାତି.



ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ

სამი
ორი
ნახვა

მარჯვნიდან — ბებია, შვილი შვილი და შვილი.

თბილისის ხილომსაგარეულობის საკონ-
სერო ქართველობის მუშა ნაციონალ-
უროვნებელი და უფლატივი, აქე ჭარბის
დაასტებილდა მუშავის, იგი 70 წლადა
მზრდებული და უფლატივი მასინის ისარ-
ისა, ბაგრაძე თავის მნიშვნელობის და
ერთა მნიშვნელობის შემთხვევაში და-
რღვევის გარეშე სიცოცხლე ვერ

პროდუქციის ხარისხი გევრადა დამოკლებული წევის სატყის მარკენბლაბზე. ამიტომა, რომ ამ სასტუროს სულ და გულებულ რომელიმენტისგან გულმოყვარე ფაქტზეა თითოეულ ტრანსილვანიურ პრივატს. სატურია

ორთქლის წევის, გმირებაზურის ნორმა-ლურებადაც, რათა წევნი მატემალურად შეკინარებული ყველა ის სასახლე-ლო მიკომედება, რითაც მოდიარია საქართველოს ხილი. საქმის ღრმა ცოდნა, თი-

თოლულება მანქანადან დამატებარის შემოგარენაზე
თვალყურის დევნებას დაუტენს პროფესიული
სტატიონის დამახასიათებლით თვალყურებისა.
იგი ერთოდროულად რამდენიმე მანქანას ემსახურება. ამიტომცა, რომ სა-
კონკრეტო მანქანი მართვის მიზანი არ ის-

ଶ୍ରୀମତୀ କାନ୍ଦିଲାଳୀ, ରଣ୍ଜନ ରୂପାଳୀ ରେଣ୍ଡିଙ୍‌ହାଉସ୍‌ରେ ଅବସ୍ଥାରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିବାରକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରିଛନ୍ତି। ଏହାରେ କାନ୍ଦିଲାଳୀ ରୂପାଳୀ ରେଣ୍ଡିଙ୍‌ହାଉସ୍‌ରେ ଅବସ୍ଥାରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିବାରକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରିଛନ୍ତି।

სამუშაოს დამთავრების შემდეგაც ზში-
რად წარიდან სამართლის მიერთვა
შესუსტი. იგი თავს დასკრინელებს
ითოვ-
ეულ დაწაფარს, შესრიგებს მოპავაცს ხვა-
ლისადან დასუავის.

ରୂପିଣୀଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟେଷ ନାହିଁଲୁଛି ସବୁରେଣୁମେଳି
ଜୀବନକୁଳି ନାହିଁଲୁଛା ଏବଂ, ରୂପିଣୀ, ଏହିର-
ଗୁଣ ଶୈଥିମାତ୍ର ନାହିଁଲୁଛାକି ।

ଏହି ପରିପ୍ରେସ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇବାରେ,
ଯେତେବେଳେ ତାମିରିଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ ତାରିଖ-

Digitized by srujanika@gmail.com

15105253531 56550

ჩვენ დღევანდელი პრაგოგიური საბჭოს
სხდომის თემა გარეამვალი, ანუ, როოორც
ხალხი უწოდებს, გარდატენის ასკუა. ამ თე-
მის საჭარო გამოტანა განაპირობა რეაქ-
ციაში შემოსულია მიზეულთა წრისილებაში.

შეთი ავტორები სერიის ფულად არიან ზემო
ცოლებული აქამიდე „გეგვანი“ შეიღოს უნი
ცარი გარდასახვით და პასუხს ჩვენი საბორ
საგან მოვლიან.

ԱՐԵԱԲՈՒՋՈՒԹՅՈՒՆ ՍԱԳԺՈՒՆ ԽԵՂՄԱՆ ՀԵ



ବିରାମ୍‌ପ୍ରକାଶନରେ ୧୯୩୦ ମୁହଁରୁ ଶତାବ୍ଦୀରେ
ମାତ୍ରା ଏବଂ ଲୋକମାନଙ୍କରେ:

ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ କୁଣ୍ଡଳାରୀ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ପ୍ରକାଶକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

କ୍ରାଙ୍ଗ ବୀ, ହରମ ନିଷ୍ଠ୍ୟେଦ ଦୀର୍ଘଲଙ୍ଘିତରୀ ମନ୍ଦିରୁ
ସ୍ଥାପା, ମେଳାଲଙ୍ଘ ଦୀର୍ଘଲଙ୍ଘିତରୀ ଏବଂ ଏକ କୃତିକ
ପ୍ରକାର, ନିର୍ଭେଲ୍ଲେଖିତୀଶ୍ୱରାଲୟରୀ ଏବଂ ଶର୍ମାଲୟରୀ
ଏ ହାରିମାଦ୍ଵାରା କ୍ରେଣ୍ଟ ଜନନିମନ୍ତ୍ରକାଳିତି ଏବଂ ଏକ
ଶେଷ କ୍ରୋଧିତିନିର୍ଭେଦ ଅନ୍ତରାଲାଲାଳା.



ଫେବ୍ରୁଆରୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ — ଅନ୍ତରିମ
ପ୍ରକାଶନ ପାଠ୍ୟଗୁଣ ସାହିତ୍ୟର ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକତା

ତୁମେ
ଗାରଲିଙ୍ଗାର୍ଜୁ ମହାଶ୍ରୀ ଶ୍ଵେତଶଳୀ ମନୋକାଳିନୀ ଶ୍ଵେତଶଳୀ
ଶ୍ଵେତଶଳୀ ଶ୍ଵେତଶଳୀ ସମ୍ପାଦକୀ, ମିଳି ଫ୍ରାନ୍ସିଆରୀ
ଗାନ୍ଧିଓଟାରିଯାନ୍ ମେଣ୍ଟ୍ରେସ୍‌ବିଲ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅନୁଭବ
ତା ଗାନ୍ଧିଓଟାରିଯାନ୍ ମେଣ୍ଟ୍ରେସ୍‌ବିଲ୍ ଏକ ମହିନେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ଵେଶନାରେ କାମ କରିବାରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ
ଏ ଉପରେ ଏକ ଅଧିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମ କରିବାରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ କାମକାରୀ ଏକ ଅଧିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମ କରିବାରେ
ମାନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟ୍ରାନ୍ ଏବଂ ଶାର୍କି ଏବଂ ଅଧିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମ
କରିବାରେ, କ୍ରିଶ୍ଚାରାତ୍ର ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମକାରୀ
କାମକାରୀ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମକାରୀ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ
କାମକାରୀ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ କାମକାରୀ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଗ୍ରହୀ

ପ୍ରତ୍ୟେ ତେଣୁକେ ଲା ମୁଶର୍ଲି କୁଳାଙ୍ଗ ଗୁରୁତ୍ୱରେଣୁ
ରୂପ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର କଥିନା ଦୁଃଖରୂପ ଫୁନ୍ଦିଲ୍ଲିକରନ୍ତି
ଦୀର୍ଘ ଗମନକାରୀଙ୍କୁ, ସାମାଜିକ୍ ଯୋଗିତାକାରୀଙ୍କୁବାଟିକା
ବାରାନ୍ଦିକୁ ଶୁଭେତ୍ରସ୍ଥାନୀୟଙ୍କୁ, ଏଇଠିରୁ ମିଳନା ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଗମନକାରୀଙ୍କୁ ମର୍ମାନ୍ତରୀକରନ୍ତି, ରୂପ ଏହି ଉଚ୍ଚିଲ୍ଲା
ଶ୍ରେଷ୍ଠକାରୀଙ୍କୁ ଶୁଭେତ୍ରସ୍ଥାନୀୟଙ୍କୁ ମର୍ମାନ୍ତରୀକରନ୍ତି।



ସା, ଏ କିମ୍ବାଳେ ଶ୍ଵରୋଦ୍ଧାରା କ୍ରମାନ୍ତିକ ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦ
ପାନ୍ଦିତଙ୍କ ପାନ୍ଦିତଙ୍କରଙ୍କର ପାନ୍ଦିତଙ୍କ, ମର୍ଦ୍ଦ ତାଙ୍କର
ଏଇ ଉଚ୍ଛବ ପାନ୍ଦିତଙ୍କର ଅଳ୍ପତା ହୀନ ଏଇ ଲକ୍ଷଣ ମାତ୍ର
ପାନ୍ଦିତଙ୍କ ଶାର୍ପ୍‌ଶୈଖର ଗ୍ର ଏଇ ଅଟ୍ଟ ଅଟ୍ଟ ଉତ୍ସବରେ ପାନ୍ଦିତଙ୍କ
ଲକ୍ଷଣର ଅଳ୍ପରୁଦ୍ଧାର ପାନ୍ଦିତଙ୍କ, ଶିଶ୍ରୀ ଶଶିମ୍ବା ଗ୍ର
ଅଳ୍ପରୁଦ୍ଧାର ତୁଳ୍ଯ ଅତ୍ୟନ୍ତ ତୁଳ୍ଯ, ଶାର୍ପ୍‌ଶୈଖର କିନ୍ତୁ ପାନ୍ଦିତଙ୍କ, ପାନ୍ଦିତଙ୍କ
ଅଳ୍ପରୁଦ୍ଧାର ପାନ୍ଦିତଙ୍କରଙ୍କର ପାନ୍ଦିତଙ୍କ, ମାନ୍ଦିତଙ୍କ ଅଳ୍ପରୁଦ୍ଧାରଙ୍କର.

ଶିଳ୍ପରୀତି ପାଇଁ ନିର୍ମିତ ଅଧିକାଗ୍ରହଣିତିବଳିରେ ଏହା ଉପରେ
ଦୂରାଂଶୁ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ, କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲା ଦେଖିଲୁଛାନ୍ତି ଯାହାରେ କାହାରିଟିର
ନା ଆପଣଙ୍କରିବା ହେଉଥିଲାକୁଣ୍ଡଳ ହେଉଥିଲା ସାହାରିରୁ
ଜାମିରୁଥାରୁ, ଏହା କୋଟି ଲକ୍ଷାରୁ ଉପରେ ଏହାରୁ ଶ୍ରେଦ୍ଧାଗ୍ରହଣ
ମହିଳାଙ୍କରୁ ତାଙ୍କୁ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଉପରେ ଏହା କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରେଦ୍ଧାଗ୍ରହଣ
ମହିଳାଙ୍କରୁ ହେଉଥାରୁ କାହାର ଏହିକାମାଦିମାଦି କ୍ଷେତ୍ରରେ
ପାଇଁ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ମହିଳାଙ୍କରୁ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ
ଦୂରାଂଶୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରେ ଏହା କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ଏହାରେ
କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ 19

ჩირქულიშვილის საქმეში. ბერი იოვანი და ბევრიც დარჩა სათქმელი. საკითხი რეგისტრი დასტურის აღნიშვნა, დიდზ დიდი, მარალიშვილი და გმირმძღვანი კალება-ძებას მოიხსოვ.

პირადად მე გურალეული მინდ გავამახვილო პიონერული და კომიუნისტული ორანიშნის აღმართობის აღმართობის, ქვედოთ რიცხვზე.

შოთო, ვიყოთ გრძელდინი: ხომ ვისა სულ სკოლებიც, სულ ვითოშეთ უა კომენტირებული ინტერიუსების მშენება შეოლოდ ფინანსურული ბასისის არარესი? ჩემ აზრით არავინ და არავერთ ისეთ გვლენის მისღენა არ შეუძლი, როგორც მე იმა-გვითხვების უსახელად ასწევთ.

გარდამაც ასეთ ბავშვი საცხება მოგონი, ქმედობის სტრუქტურა, აცემული გმირობის შესახებ, თითქოც ერთ გამოცალა, შეუძლებელ ხევა მთა ცნობა. უჩიდოსა და გვერდის დასახული მომზედების სტრუქტურა, რიცხველის შეარცებობის ჩვევებიც მათ არ გააჩნიათ ასე ჩინენს მარტივი წმინდა სკულპტურა, რომელის რიცხვი გამოვლინების ურას (კოვენტი, როგორიცაა უცოდველი ბართის მწერი), კურატორის გამოვლინება მით უმცირს ცხემი ჩართვა ან დასახური ულოფტი შეცდია, ან რომელ სტილური პორტრეტების გამოიყენა. პიონერული ინტერიუსების უმარივო ფორმა განარი იმსათხოვი ჩრდი ბავშვის კურატორის სხვადასხვა მარტივობის გამოცველა, რომელის და გმირობის სხვადასხვა მარტივობის გამოცველა, არ უნდა დაგრძელოს გა-რეზე დავალება ან უნდა დატოვოს ფო-სალურ ბასისას. მაკრიული შეცდება და მიმღებლი ლოინისებისმა, არ უნდა ბავ-შვი, გამასუბორებოთ ის მეტევალსელების არმლების ჭრა კოდე პიონერთ რეგისტრაცია არან, არ უნდა დაგრძელოს დავალებას გა-რეზე დავალება ან უნდა დატოვოს ფო-სალურ ბასისას. მაკრიული შეცდება და მიმღებლი და გმირობის უკამაყნებებიან. ბალაზმ თევადია და შეკვენა სისტემის სისტემის თვალისწინებრივან.

კაზრე კახეთ ბავშვი ლისელ- ნაკლები?

გარკვეული წარმოლენი რჩ გვერდულ ბავშვის სისტემადობაზე, მოღვაც განვითა-

ლო სისტემის თვალისწინებრივან.

სისტემი თხევადია და შეკვენა სასტაციო ნაკლების ნაკვეთის გადამზადება.

ბალაზმ თევადია და შეკვენა სასტაციო ნაკვეთის გადამზადება.

ბალაზმ თავი მრინ შეკვენა 90-92 პო-

ცემ წალას, დამარჩინ კლები, ცხიმება,

ნაირერეცეცია და მარალის გადამზადება.

სისტემი ფრთმანი ერთმანებია: 1. წი-

თოვა ბურთულები — ერთორისუტები, რო-

მლეთ როლობის 1 მმ-ში 5 მლიონის,

2. თერი ბურთულები — ლეიკოციტის, მოს როლობის იმავე მოცულობის 5-5

ათასი, 3. სისტემის უზრუნველყოფა — რიბობ-

იტები (200.000).

სისტემი ემსახურება ორგანიზმის რჩიად მიზნების უზრუნველყოფა:



ნათელ ფაქტი — გამოი ასა-
ხალო განათლების პარტიული ცოდნების
განვითარების გამგე:

ეს სამართლი ითვა გარდამვეღალი ასაკის თა-
ვისებურებებზე, პედაგოგის ალიას და
ტატერზე, შემობლისა და, სერთორ, ორანის
ზოლზე მოხარული სულიერი თუ ფინანსის



დისკიპლინირებული არან და მაღალი ავა-
დებიტის მოსწოდება აქტ, მე-5, მე-6, მე-7
კლასში, თითქოც ერთ გამოცალა, შეუძლებელ ხევა მთა ცნობა.
შეუძლებელი და მომზედების სტრუქტურა, რიცხველის შეარცებულების ჩვევებიც მათ არ
გააჩნიათ ასე ჩინენს მარტივი წმინდა სკუ-
ლპრეზე, რომელის რიცხვი გამოვლინების ურას (კოვენტი, როგორიცაა უცოდველი
ბართის მწერი), კურატორის გამოვლინება
და მით უმცირს ცხემი ჩართვა ან დასახური ულოფტი შეცდია, ან რომელ სტილური პორტრეტების გამოიყენა. პიონერული ინტერიუსების უმარივო ფორმა განარი იმსათხოვი ჩრდი ბავშვის კურატორის სხვადასხვა მარტივობის გამოცველა, რომელის და გმირობის სხვადასხვა მარტივობის გამოცველა, არ უნდა დაგრძელოს გა-
რეზე დავალება ან უნდა დატოვოს ფო-სალურ ბასისას. მაკრიული შეცდება და მიმღებლი და გმირობის უკამაყნებებიან. ბალაზმ თევადია და შეკვენა სასტაციო ნაკლების ნაკვეთის გადამზადება.



კ უ მ ა რ ე — რუსთავის მე-15 საშუა-
ლო სკოლის უზრული პიონერულებულებანები:
კ უ მ ა რ ე რ უ ლ ი და პაცისტები უბანი
პიონერულებულების საქანიანობში უზ-
როს საქანის პიონერულის მუშაობა, თუ მე-
სამე, მეოთხე კლასში ბავშვები დამკარ-

ერთ მოსწოდებული, უზრუნველყოფა თაობა.

ჩემი მისანა შეოლოდ ერთია: ალზარ-

ული მოსწოდებულის წერილი, გონიერების გა-

როგორ გამოიხატა, უზრუნველყოფა თაობა.

ადგინის 4-5 ლიტრს სისხლი აქვს. სისხლის მთლიან რაოდენობაზე, აგრეთვე მისი უალკურული ელემენტების შემცველობაზე დიდდად არის დამოკიდებული ადგინის ორგანიზმის ცხოველყოფელობა.

დამატებული ასაკები ექვე ერთობლიური
დან საკამად დღი მარათი 7-5 მოლონი 1
ეპ. ასევე დღი ჰერმოგელინის რადგნო-
ძეც, იგი ირ შემოსილი 100-140 კრუც. შე-
ძეგლის სასილი ეს მაჩვენებლები ზოგადა-
რობის შერტებს და 6 თვალსაუის ჰერო-
ვის მიერ დასალის 65-70 კრუცილიდა
დაინა, ხოლო გირისორებულებას 4-5 მ-
ლიონობრივ. ერთ წლის ასაკის ინ ჭრი-
ლე უკანას შემოსილის ზოგიერ-
ად მომდევნობა 70-78 გრაულობიდა და შეკრებ-
ლობის თოვლის ერთ დონეზე დგა.

სსის სანკურეაციის ანგა ანგონის მიღება
მაღალია და. შესრულებული გადატენი იძალვა შეკვე
სყვარებით შეკულების სისტემა, ასე სისტე
ნავილობის წრობის გრძელების ანგონი ერთ-ერთ
გა (მარგალით წრობის მიღება); სასტანდარტო ფრაქტურის ანგონის მკუთ
ხვები, აგრძელებულ კერძოლის უზრუნველყოფის და ბაჟენის
სისტემის შეკულების გადატენი სამართლის მიღება; მაგრავი
თანამდებობა ფრაქტურის ანგონის მკუთ
ხვები, აგრძელებულ კერძოლის უზრუნველყოფის და ბაჟენის
სისტემის შეკულების გადატენი სამართლის მიღება;

ଦୀର୍ଘତା କେଳିପଲନ୍ଧିଯାଶ ମୋହିଦା ଉଚ୍ଚ
ଶରୀର ଫୁଲି ଦୀର୍ଘତା ଉଚ୍ଚଦା ଉଚ୍ଚିମ୍ବ ଶେଖିଗୁ-
ଲା, ଦୀର୍ଘଶ୍ଵର ମାଳାନ ପ୍ରତି ମାଳା ଏକେବି, ଘର-
ଗର୍ବ ଲୋକ ପ୍ରାଣଧରତାଲୀ ପ୍ରାଣ, କ୍ଷୁଦ୍ରାବଦ

ମିଶ୍ରଶ୍ରୀ, ଗାସିନ୍ଦୁରୀୟ, ଏହା ଦେଖିବେ 5 ମଧ୍ୟରେ ଲୋକ
କାନ୍ଦିତ ଭାବରେ ପାଇଲା କେବଳ ଦିନ ମଧ୍ୟରେ କାନ୍ଦିତ
ଗାସିନ୍ଦୁରୀୟ କେବଳକୁଣ୍ଡର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାବେବେଳେ
କାନ୍ଦିତ ସାଙ୍ଗସାଙ୍ଗ ଦେଖିବେ ପରିଦିଲ୍ଲା ଗର୍ଭରେ ଲୋକ
ମେଲ୍ଲିଗୁଡ଼ିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାବେବେଳେ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ
ଦୂରରେ କାନ୍ଦିତ ଲୋକରେ କାନ୍ଦିତ 1.5 ଲୋକରେ କାନ୍ଦିତ
କାନ୍ଦିତ ଲୋକରେ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ
କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ କାନ୍ଦିତ

სისხლნაკლებობასთვის გრძილი უნდა და-
იწყოთ ბავშვის დაბადებამდე. ორსულ
ასლ უნდა გაუკეთდეს სისხლის საერთო
ნალიზი, ცალილების გამოაშერევების შექ-

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଏ ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିମାନଙ୍କ ସଂକଳନରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ
ଅନ୍ତରେ, ଏହା କୁଣ୍ଡଳୀ ଶରୀରଟିଲୋ ଉଦ୍‌ଘାଟନାରେ
ରାଜକୀୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କରେ, ରାଜପାତ୍ରରେ ଆଶ୍ଵିନ୍ତି ରୁହାଯା
ନିର୍ମାଣକାରୀ କାମକାଳେ ଦେଖାଯାଇଲେ—ଏହା ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ
ଅନୁରୋଧ କାରଣରେ, ସଂକଳନରେ ଏବଂ ପ୍ରକାଶରେ ମର୍ଗୀ
ଅନୁରୋଧ କରି, କୌରାହୀରୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଉଚ୍ଛିତ୍ବପାତ୍ର ଦେଇ
ନିର୍ମାଣକାରୀ କାମକାଳେ ସଂକଳନରେ ଦେଖାଯାଇଲେ,
ପିଲାନ୍ତରପୁରାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଶାକ୍ରାନ୍ତ ନିର୍ମାଣ ଗୁଣ
ନିର୍ମାଣକାରୀ କାମକାଳେ ଦେଖାଯାଇଲେ—ଏହା କାମକାଳେ ଶାକ୍ରାନ୍ତ
ନିର୍ମାଣକାରୀ କାମକାଳେ ଦେଖାଯାଇଲେ—ଏହା କାମକାଳେ ଶାକ୍ରାନ୍ତ

ଶୁଣିଲ୍ଲକ୍ଷୟାବ୍ଦ ମାତ୍ରେ କୁ କୁଳି ଶେର ନାହିଁଲା
ନାହିଁ ଏତୁରୀରେବ ଶୁଣୁ କଣ୍ଠେବୁନ୍ତି
ଶୁଣିଲ୍ଲକ୍ଷୟାବ୍ଦ ମାତ୍ରେ କୁ କୁଳି ଶେର ନାହିଁଲା
ନାହିଁ ଏତୁରୀରେବ ଶୁଣୁ କଣ୍ଠେବୁନ୍ତି
ଶୁଣିଲ୍ଲକ୍ଷୟାବ୍ଦ ମାତ୍ରେ କୁ କୁଳି ଶେର ନାହିଁଲା
ନାହିଁ ଏତୁରୀରେବ ଶୁଣୁ କଣ୍ଠେବୁନ୍ତି
ଶୁଣିଲ୍ଲକ୍ଷୟାବ୍ଦ ମାତ୍ରେ କୁ କୁଳି ଶେର ନାହିଁଲା
ନାହିଁ ଏତୁରୀରେବ ଶୁଣୁ କଣ୍ଠେବୁନ୍ତି
ଶୁଣିଲ୍ଲକ୍ଷୟାବ୍ଦ ମାତ୍ରେ କୁ କୁଳି ଶେର ନାହିଁଲା
ନାହିଁ ଏତୁରୀରେବ ଶୁଣୁ କଣ୍ଠେବୁନ୍ତି

၁၃၁၂-၁၃၁၃ ၂

ՀՐԱՄԱՆ
ՁՄՅՈՒՅՆՈՒԹ
ՎԵՐԱ
ՏՏԵԼ?

ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՎԱՍԽԱՐԱԾ ԹԱԳՈՐԱՅՐԱԿԱՆ

ქართველებს უწევენაზე გარეგნი
კატეგორიას მატერიალურ მდგრად ტექნიკურ
არარა, მაგრა, წილი, სასუალ ასევე შემსი-
ვავშ კინ, მეტწილად, შეიძა, იქნებულად,
რა შედეს, სეინობრივად და ინტელექტუალურად კანი
არარა, მაგრა არაეკიან შემცირ სასუალ
ულ ტურიზმ რაჭებობის გადაინ, მასა
კანი არარა, არა სეინობრივად და ინტე-
ლექტუალურად არა არარა, არა რეზონად და ჩინ-
ორად არაეკიან შედგობა.

ପ୍ରଦୀପଙ୍କ ବ୍ୟାନିରୂପ ରତ୍ନ ଯାହା କ୍ଷେତ୍ରଭାଗ
ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ତରାଧିକ ଦେ ଯାଏ ଉତ୍ତରାଧିକାଳୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ
ମହାବ୍ସର୍ବଦା, ଅନ୍ତରୁ ଯାନ ମହାବ୍ସର୍ବଦା, ତିରଜ୍ଞ
ଅତ୍ର ଏକାନ୍ତ ଶାତମାନିକୁ, କିମ୍ବିରାଳ ନିନ୍ଦକୀ
କଥାରୁଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରପାଲ, କ୍ଷିତିଲାଙ୍କ ଯାନି.

შრალი კანი ნაზი, თხელი და მქრქალია,

“ରାଜସ୍ଵରୀ” ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ କିମ୍ବା ପରିଚାରକ କିମ୍ବା ପରିବାରକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାର ଅଧିକାରୀ କିମ୍ବା ପରିଚାରକ କିମ୍ବା ପରିବାରକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

საერთო კარგი დაბანის წილ კანტი კუ-
კიშირის, მცნობის ან არანის 5-10 წლითი
ჭავლის, შემცირე სახურა 1/2-1 სათავო მცირება-
ვი კურიე შეიძლება, მოლოს კინ ბაზისის ტა-
ქის ან სატრანსპორტო ქალაგდულობის და-
მცირება სახურა მცირება დატვირთვა არ შეიძლება,
კარგი კუ-კიშირები ღონისძიებაშიც.

დღისით ცხმილი კანქე შეიძლება არმე-
ლიტე კრებ დღე („სევერინი“, „ანტიუგრი-
ნი“, „კრასნია მოსკვა“, „სენაკინა“) და
ცურავი წილისათ, საღმოს კანი აუკლებ-

ଲୋକ ଶ୍ରେଣ୍ଡ ଗୋଟିଏ ପାଇବାର କାମକାଳୀ କାହାର କାମକାଳୀ ନାହିଁ ।

კანის სისტემატური და სურრი მოვლის
იღილხანს შეინარჩუნებთ ახალგაზრდულ იქნის.

ՀԵՂՅԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ



საარალწლო ფაცი-ფუცი ქალები გაცილებით დატოვებული იქნებენ.

უპირველეს ყოვლისა, ალაგებენ სახლი,
აბა ვის არ უნდა ავეგი და კითლები სუფ-

შეკომის არ გმილიშებულ სალებავით და-
უძრავ განკუთხა ჩართულის ჩართულის სამარტინო
სისტემის კარავანს, ტაბარების სხივი რომ არ და-
უცხოებოს, რც გარეულება საპანიზი და სოლ-
ური კულონს, მანერის წილიში და გამოირჩინა
(მრავალ კულტურულ წილი კულტურულ წყალი-
, რომ შეუდგავად არანგრძის ჩართულის
და კარის ძალაშესაბამისობაზე იქნილობას.

ହିନ୍ଦୁରେ ଏହାକି ମାଳାର ମାତ୍ର ମେଳା ମେଲାରୁଙ୍କୁରୁଷ
ଶରୀରରୁଥିଲୁଗିଲାଯାଇଲୁ ପାଞ୍ଚମି ନିମ୍ନ ପାଦରୁ ଟାଙ୍କା
ଦା ଉଚ୍ଚରୁ କେ ପାଞ୍ଜାବରୁଥିଲାଯାଇଲା ତାହାର ନିର୍ମାଣ
କାହାରୁଥିଲା ତା ଶାଖାରୁଥିଲା ଗାଢାବାଲାରୁ ପାଞ୍ଜାବ
ପାଞ୍ଜାବରୁ ଉଚ୍ଚରୁ ତାହାର ପାଦରୁ ପାଞ୍ଜାବରୁ
ପାଞ୍ଜାବରୁଥିଲା, ଅରଣ୍ୟରୁ ପାଞ୍ଜାବରୁ ଗାଢାବାଲାରୁ
ପାଞ୍ଜାବରୁଥିଲା ତା ନିମ୍ନ ପାଞ୍ଜାବରୁଥିଲା ହିନ୍ଦୁରୁ
ଏହା ଏହାକି ମାଲାର ମାତ୍ର ମେଳା ମେଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଏହା ଏହାକି ମାଲାର ମାତ୍ର ମେଳା ମେଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠ

ହିମ୍ବାଳ ଅସ୍ତ୍ରକାଳ କ୍ଷଣରୁ ଲୋକଙ୍କ ଦେଖିଲାଗିଲା
ନେବା ଅଶ୍ରୁକାଳୀନ କ୍ଷଣରୁ ଲୋକଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ
— କ୍ଷାପାଳକର ଏବଂ ଅସ୍ତ୍ରକାଳୀନ ଶୈଖରିତ ବେ-
ଦେଖାଇଲାମୁଁ ଶାନ୍ତିରୁକୁ ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କ ପରିଚାଳନା
ଶବ୍ଦରୁ ହୀନ ଅଶ୍ରୁକାଳୀନ କ୍ଷଣରୁକୁ ଶାନ୍ତିରୁକୁ
ପରିଚାଳନା କରିଲାମୁଁ କାହାର କାହାର
ଶବ୍ଦରୁ ହୀନ ଅଶ୍ରୁକାଳୀନ କ୍ଷଣରୁକୁ ଶାନ୍ତିରୁକୁ

ହୀ, ମଙ୍ଗରୀର ଗୁଣାମ୍ଭେତ, ଶ୍ରୀମନ୍ଦୀରାଳ ପାଲ-ପାଲ୍ୟ ଜ୍ଞାନୀଯଙ୍କ ପାଠ୍ୟରେ ଏତମାନେନ୍ତିଥିରେ ଶୈଳଗମ୍ଭେତ ଲାଭୀ ରୁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତିରେ ମହାକୃତ ପାଠ୍ୟର ଉପରେ

სუნარა გაშლილია.
აბლა სავიროა თავს მივხედოთ.

კმარ-შვილს და ახლობლებს სურ

ଶେ ତା ମେଳକରୁଣ୍ଟି ଗୋଟିଲାନ୍ତି. ମେଳକରୁଣ୍ଟି ଏହିରେ
ଦିଲୀ, ତୁ କରିବାର ଗମିତିମନ୍ଦିରରେ, ଏଣ୍ଠି-ଶିଳ୍ପିଶିଳ୍ପି
ଏବଂ ଶାଖାକର୍ମକର୍ମରେ ତୁ କରିବାର ଗମିତିମନ୍ଦିରରେ, ଏହିରେ
ଦିଲୀ; କୁର୍ର ମିଳିବାର ଦିଲୀ, କୁର୍ର କରିବାର ଦିଲୀ
ଏବଂ ଏଣ୍ଠିରେ, କୁର୍ରିବାର ତୁ ଦ୍ୱିତୀୟରେ ନିର୍ମିତ କୁର୍ରି
ରୂପରେ ଗୋଟିଲାନ୍ତି. ଶେଷେକୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ମୁହଁବାରା

କେବେଳିଲା ଶ୍ଵେତପାଦ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମହାଦେଵ ଗ୍ରୀବାନ୍ଧିନୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉତ୍ସମାର୍ଗ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରଥମ ଶତାବ୍ଦୀ ମାତ୍ରରେ ଲଙ୍ଘନ କରାଯାଇଥିବା ପରିମାଣରେ ଏହାକୁ ବନ୍ଦିତ କରିଛି । ଏହାର ପରିମାଣରେ ଏହାକୁ ବନ୍ଦିତ କରିଛି ।

A circular seal impression, likely made from a metal or clay stamp. It features a stylized character or emblem in the center, surrounded by concentric circles. A small sprig of leaves is visible at the bottom right.

ԵԱԿԵՐՊԸՆԻ ԵՐԵՎԱՆ

ବେଳାପରିଦିଶା କମିଶନ

କ୍ରମିତିଶୀଳିତାଙ୍କୁ ଅଲ୍ପରେ 200 ଗ୍ରାମ ଗୁଡ଼ିକ ଦା ହେଲା
ଏହି କରିବାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପରିପାଳନା କରୁଥିଲା ଏହି ଅଣ୍ଟା
ଯାହାକୁ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ କରି 300 ଗ୍ରାମ ଫିଲ୍‌କ୍ରିକ୍‌
ଏ ଫୁଲରୁ ବିନ୍‌ଦୁକିମି ଆରାଗିଲା
ନିର୍ମିତିଶୀଳିତାଙ୍କୁ କାହାରୁ ପରିପାଳନା କରିବାକି
ତାଙ୍କର ବିନ୍‌ଦୁକିମି ଗୁଡ଼ିକରୁ କାହାରୁ ପରିପାଳନା
କରିବାକି ବିନ୍‌ଦୁକିମି ଗୁଡ଼ିକ କୌଣସି ପାଇଲା
ଏହି ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ଏହି ପରିପାଳନା କରିବାକି

მრავლი ნაზარეთი

ՀՅՈՒԱՐԵՆԾՈՒՅԹ

ଓঁ শুভেশ্বর পুস্তক প্রকাশনা

ՊԵՐԵՄԱՆ

— ହେଉଛା, ନିତ୍ଯ କାମକୁଳରେ ପ୍ରାଣରୂପ ବିଶ୍ଵବସ୍ତୁ
ଲାଗି— ପ୍ରାଣକୁଳରେ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ଫଳିତ ହେଲା.

— მშობლები მაშინ ჰალარავდებიან, როცა
ჰვილები არ უჩერებენ.

— ახლა მესმის, რატომ არის ბებია მთლიანი

ଗାନ୍ଧୀତରେ ଦୁଲ୍ଲି.

პროფესორის მსახური ქალი
უმთავრესად საეჭარი სათვალის ძებნაში.

— უან, გამოტყლი, ვინ დაგიწერა საშინაო
ოკუპაცია?



— მე მინდა წიგნი „მამაკაცი — ქალის
პბრძანებელი“.

— უანტასტიკა მეზობელ დარბაზშია, —
— პასუხობს გამყიდველი.

• • •

ქმრები საუბრობენ:

— ჩემი მეუღლე მირჩევს, ყველაფრი
უძად ეცნო. ასე უფრო სასარგებლოათ.
— არც ჩემსას უყვარს კერძების მომზა
ლება...

— მამიკო, ვიტამინები, რომლებიც პაში-
ლორშია, თვითონ პაშილორისთვის არის სა-
სარგებლოვა — ეკითხება გოგონა მამა.

ମାର୍ଗ୍ୟାପି ଟ୍ୟାର୍କରଶି ତେଣୁ ଏଣୁ ମାନ୍ସିଲାଙ୍କନିଙ୍କିନ
ଶ୍ରୀଆନ୍, ହରମଳ୍ଲେଖିପ ଗୁରୁତାତ୍ତ୍ଵେତ୍ତାର ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘନକୁ-
ଦୋଷ ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘନ କରିବାକୁ ପାଇବାକାରୀତିରେ ପାଇବାକାରୀତିରେ

— მავატე, მაგრამ არაუკი მესმის, —
მხარჟე ესება ერთ-ერთს მოთმინებადყარგშ-
ლი კაცი.

— არც არის საჭირო, ეს ჩვენი კერძო საუბარია, — ეუბნება ქალი.

— ମାତ୍ର, ଶେଣ ଯାଇଗାଇ ମହିଳାଙ୍କରେ ସାନ୍ତୋଦିଶ
— ଯୁଗମେହା ମଧ୍ୟରେ ମାତ୍ରମେ।
— ମୁଁ ଲାଗିଥାଏ, କୁ— ଅମ୍ଭେଦିକ ମହିଳାଙ୍କରେ ଗୁରୁ
— ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଯାଇଗୁ, ତାମରେ ଶେଣ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବାକୁ
ମାତ୍ରମେ କାହାର ଜାଗରିତିକୁ।

გამოცდილი დედა ქალაშვილს არიგებს:
— წინამდიდარებრი, რომ ეს ბავშვი სხვისა.
სხვის შეკილების აღზრდა ყველაზე შესანიშ-
ნევად იყენ.



ମାନ୍ୟରାଜ୍ୟକାଳେ ଅଧିକାରୀ ପତ୍ରରେ ଲୋକଶତ୍ରୁ — ପାଞ୍ଚମିତିବୀ ଏବଂ ପାଞ୍ଚମିତିବୀରେ ହୋଇଥାଏଥିବା ଦ୍ୱାରା ପାଞ୍ଚମିତିବୀରେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ.

ରେଡାକ୍ଟିନରୀ
ମାରିଗ୍ଯା
ବାରାତାଶ୍ଵିଳୀ

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠା, ୫, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ଓ, ମୁଦ୍ରାନ୍ତରଣୀ (୩, ପ୍ରଥମ ପ୍ଲଟ୍), କେ. ଏକାତତ୍ତ୍ଵାଳୀ, ଓ, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ୧୦, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ଓ, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ୧୧, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ଓ, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ୧୨, ପାଇହାରୁମାୟୀ
(ପାଇହାରୁମାୟୀ, ପାଇହାରୁମାୟୀ), ଓ, ପାଇହାରୁମାୟୀ, ୧୫, ପାଇହାରୁମାୟୀ.

ს.ქ. კვ 03-ის გამოცემლობის სტადა. თბილისი, ლენინის ქ. № 14.
Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.

ଶାକ, ପତ୍ର ଓ ମୁଖ୍ୟ ପରିପାଳନଙ୍କ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଉପରେ
ଦେଇଲାଗଲା

ରୁହାଙ୍ଗପାଳ ମିଲିନ୍‌ଟାରୀ - ଲୋକିନ୍‌ସ୍ ପେ. 14. ରୁହାଙ୍ଗପାଳ ନେ. ନେ. ରୁହାଙ୍ଗପାଳ - 99-98-71. ସେଲ୍କାର୍ଶିଭ୍ୟୁଗ୍ରା ମେଲ୍ଲିନ୍ୟୁ - 99-71-68. ଶୈଳ୍ପରୂପ ରୁହାଙ୍ଗପାଳ - 93-98-57. ସେଲ୍କାର୍ଶିଭ୍ୟୁଗ୍ରା ମେଲ୍ଲିନ୍ୟୁ - 93-98-54. ଗ୍ରାମ୍ୟ ଶୈଳ୍ପରୂପ 21/X-74 ଟ. ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ରୁହାଙ୍ଗପାଳ ଅମ୍ବାଦ୍ଵାରା 19/XI-74 ଟ. କିମ୍ବାଲାଦି ନାମେ 60X90% ଶୈଳ୍ପରୂପ ନାମକ୍ରମ ଉତ୍ତରପ୍ରଦୀପ ଅମ୍ବାଦ୍ଵାରା 5.3. ରୁହାଙ୍ଗପାଳ 125000 ପ୍ରିସ୍ 3816 ପ୍ରିସ୍ 90-1970 ଫ୍ରାଣ୍ 30 ଟଙ୍କା.



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ଅନୁଷ୍ଠାନିକାଙ୍କ୍ଷା
ପରିଚୟବଳୀ

150

ଓଡ଼ିଆ

ახალი წელი მოიდის, ახალი ოქტომბერი და
საჩრდენავო სახე კიდევ რა პერიოდში და
და ჩეცნ გავაცილებთ კელა. მოკავნეობი
კელა იმ სიყვებს, რომელიც გარე შეს
ხდა უჩრამვი. პირად ცხოველება.

კველმდებარებული დღის განვითარებულება უკარისტო, გვაცემულია როგორიცაა გარე კუ-
კორ, როგორიც უნდა გვიცოდოს და გამო-
მდინარე დროის, ეს კი შესაუკლებელი გვა-
ცელულა, როგორ შეეცვლა ასე ჩემის
ას ამონაზონი და პერსისტენციას.
ამ განვითარებულ დღის განვითარებულ ნიმუში მა-
ნის, სწრატე ამის განვითარებულ დღის გა-
დალი და დღის განვითარებულ დღის — უკუ-
კორ წინამდებარებული გარე ციტოლიფა, ხე-
ლის განვითარებული გარე სურა-
მანის განვითარებული უკუკორის გარე ციტო-
ლის განვითარებული გარე სურა-
მანის განვითარებული უკუკორის გარე ციტო-

დოკუმენტი იხილეთ გარეკანის მეოთხე გვერდზე

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ପ୍ରକଳ୍ପ ଉପଦେଶ

ଓঁ কুণ্ঠিন্দোঁ ॥ সাজে হর্ষে গ্রেলোঁ সে শৈল
মে শাতুর্বীনি, রূপ সতোগ্রেলোঁ মহেশ্মীনি লুকুর্রা অঁ
ৰি ॥ এ মে পু
অশ্বিনীকৃষ্ণনি ॥ ১ ॥ ৩ ॥ ৫ ॥ ৭ ॥ ৯ ॥ ১১ ॥ ১৩ ॥ ১৫ ॥

6/13/14
ИНДЕКС 76128
ЭФФЕКТЫ
ЗАЩИПОВОД

